

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 67 (1989)  
**Heft:** 6

**Rubrik:** Goldvreneli-Kreuzworträtsel 72 (Lösung Nr. 71)

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Mehr Lebens- freude im Alter: Gibt's das?



Aber sicher! Seit einigen Monaten gibt es in St. Gallen eine neue Wohnidee für Senioren: Die Kursana Residenz. Die ist ganz anders, als man sich Altersheime in der Schweiz sonst so vorstellt: individueller, persönlicher, exklusiver – wie in einem guten Hotel.

Hier bleibt jeder sein „eigener Herr“, wohnt mit eigenen Möbeln, hat abwechslungsreiche Aktivprogramme zur Auswahl und kann sich von vielen freundlichen und ausgebildeten Mitarbeitern umsorgen lassen. Auch bei Krankheit oder wenn Sie einmal ständige Pflege brauchen.

Wir informieren Sie gern ausführlich – auch über die Möglichkeit erst einmal Probezuwohnen!



**Kursana Residenz**  
Spisertor St. Gallen  
Moosbruggstrasse 1  
9000 St. Gallen  
Tel. 071 / 22 35 35

Ein Unternehmen der Dussmann-Gruppe

Bitte gleich ausschneiden, auf Postkarte kleben und einsenden.

Bitte schicken Sie mir kostenlos und völlig unverbindlich Informationen über die Kursana Residenz Spisertor St. Gallen, Moosbruggstrasse 1, 9000 St. Gallen.

Vor- und Zuname

Strasse / Nr.

PLZ / Wohnort

Telefon

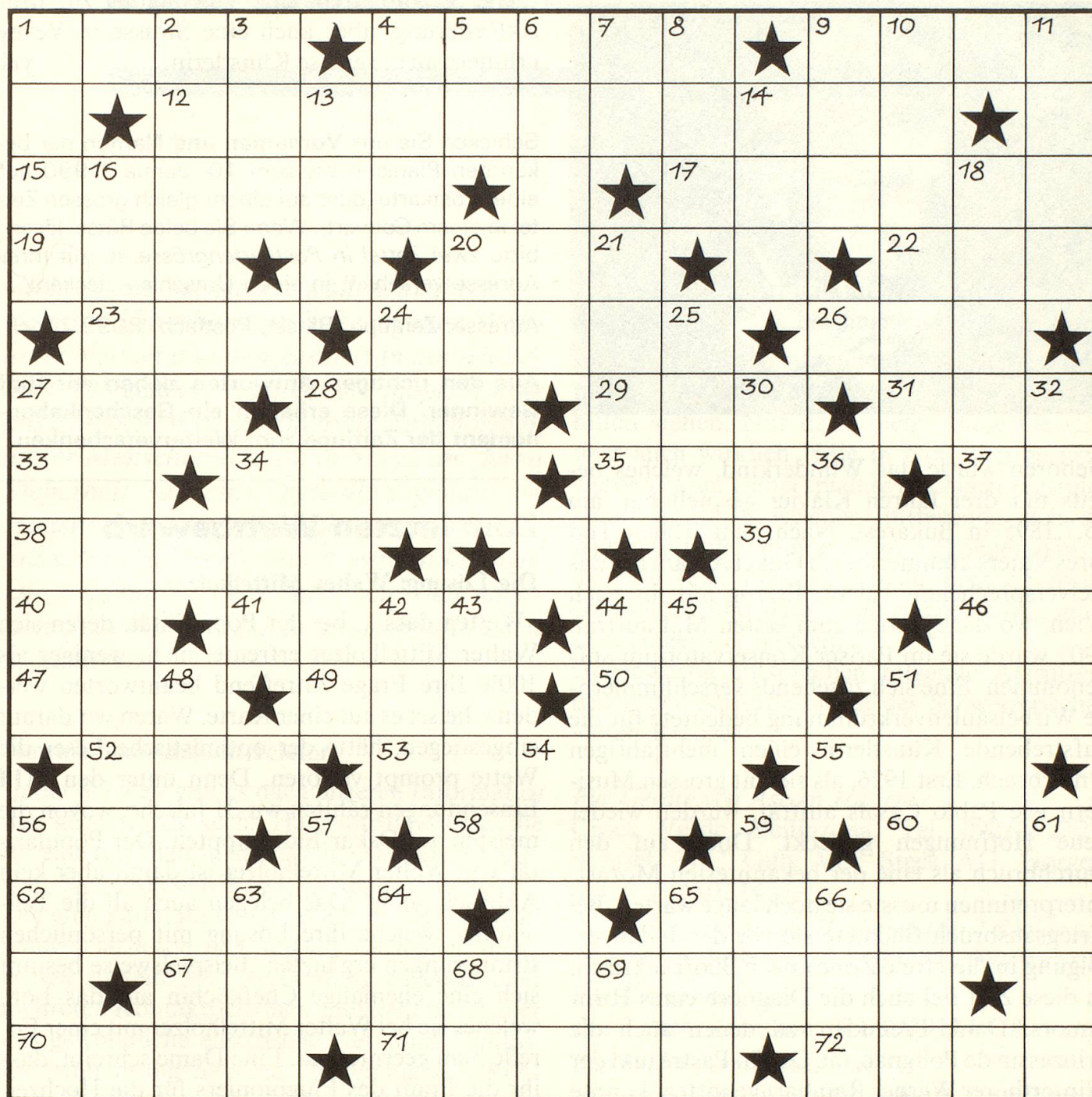
Zeitlupe Nr. 1

**Waagrecht:** 1. Abrahams Frau, 4. geht der Antwort voraus, 9. vielfarbig, 12. Staat in Südamerika, 15. Angehöriger eines Indianerstamms Alt-mexikos, 17. Krankheit, 19. Musiknote, 20. Gewässer, 22. American Overseas Airlines, 23. Elend, 24. Umkehr, 26. Reisebus, 27. franz. Artikel, Mz., 28. Waldtier, 29. Gleichheit, franz., (...lité), 31. Initialen für Robert Tobias Gärtner, 33. Fluss im Bündnerland, rom., 34. Gebiet in Deutschland, 35. Intervall, 37. Auerochs, 38. Behausung der Eskimos, 39. Insel im Stillen Ozean, 40. Fürwort, 41. Balte, 44. Regenbogenhaut des Auges, 46. Vorwort, 47. kurz für rekommandiert, 49. ist im Sommer beliebt, 50. Längenmass in Annam, 51. Erde, griech., 52. Nummern, abgek., 53. Edelknaben, 55. Männername, 56. Europäische Zahlungs-Union, 58. deutsche Stadt, 60. mediz. Untersuchung, abgek., 62. Geräte-/Wagenschuppen, 65. es fehlt ihm der Farbstoff, 67. Anziehungskraft für Eisen, 70. gerade, 71. falsettierende Männerstimme, 72. Gewürz.

**Senkrecht:** 1. Walliser Ortsname, 2. nicht weiter wissend, 3. Flächenmass, 4. Märchengestalt, 5. chem. Zeichen für Radon, 6. europ. Hauptstadt, 7. Bezeichnung für amerik. Soldaten, 8. schmal, 9. türk. Titel, 10. in ungerader Zahl vorhanden, 11. Kurzform eines Frauennamens, 13. verkehrtes Elektrokardiogramm, 14. Europäer, 16. Gebietsabgrenzung, 18. Bewohner eines europ. Landes, 20. äusserst, 21. Paradies, 24. mit Ach und ..., 25. ich, lat., 27. Saiteninstrument, 28. Osteuropäer, 30. altertümlich, 32. Korn, span., 34. Strasse, franz., 36. Göttin der Morgenröte, 42. Hinweis, 43. Sohn Isaaks, 44. ebenso, 45. nordische Göttin, 48. Gebogene, 51. Hochbetagte, 54. Fluss im Kanton Zürich, 56. Laubbaum, 57. Deutsche Speisewagen-Gesellschaft, 59. Grottenlurch, 61. Sportart, 63. nord. Männername, 64. Kosename der span. Exkönigin, 65. Beamtenanwärter, abgek., 66. Verkehrsmittel, 68. Ergänzungsleistung, 69. Ausruf, umgek.



Die Buchstaben **9, 71, 2, 59, 26, 48, 70, 35, 51, 43 und 27** ergeben das Lösungswort. Nur dieses ist auf einer Postkarte (oder auf einem gleich grossen Zettel in einem Couvert) bis zum 10. Januar 1990 einzusenden an:  
Zeitlupe, Rätsel, Postfach, 8099 Zürich.



## Zum letzten Kreuzworträtsel

### Das Lösungswort: Appenzellerin

Dass das Stimmrecht mehrmals erwähnt worden ist, war zu erwarten, aber unsere Rätselfreunde schrieben auch «Die Verfasserin des Kreuzworträtsels ist natürlich eine **Appenzellerin**, womit das Lösungswort sich von selbst ergibt» oder «Das Frideli von Speicher hat's uns leicht gemacht». Und wirklich, von den **2153** Antworten (neuer Rekord!) waren nur vier falsch, nämlich zweimal der Appenzeller sowie der Kantonshauptort und eine Alpensennerin.

Das von der Schweizerischen Kreditanstalt gestiftete Goldvreneli erhielt:

- Frau Johanna Röllin, 6313 Menzingen

Die drei Trostpreise fielen an:

- Frau Lydia Läng, 8606 Greifensee
- Frau Lisa Hegnauer, 5706 Boniswil
- Frau Doris Saner, 4252 Bärschwil

Lösung des letzten Kreuzworträtsels auf der dritten Umschlagseite.

# ZEITLUPE **Bestellung**

(Nur für Neubezüger)

Senden Sie mir bitte \_\_\_\_\_ **Gratis-Probenummer(n)** für \_\_\_\_\_

Ich bestelle die Zeitlupe ab sofort **für mich** (6 Ausgaben jährlich Fr. 15.—, Ausland Fr. 19.50). Meine Adresse finden Sie im **Feld links**.

Senden Sie ein **Geschenk-Abonnement** (mit Geschenkkarte) an den Empfänger im **Feld rechts**, die Rechnung an meine Adresse.

## Meine Adresse

Frau/Frl./Herr \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Strasse/Nr. \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Geburtsjahr \_\_\_\_\_

## Geschenk-Empfänger

Frau/Frl./Herr \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Strasse/Nr. \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Geburtsjahr \_\_\_\_\_

Bitte in Blockschrift schreiben! Coupon auf Postkarte kleben oder in Briefumschlag senden an **Zeitlupe, Administration, Postfach, 8027 Zürich.**

ZL 689



## Auflösung Schmunzel-Wettbewerb

aus der «Zeitlupe» Nr. 4/89, Seite 26

In China sind die Damentoiletten wie auf der untenstehenden Zeichnung angeschrieben. Nur gerade 27 Leserinnen und Leser haben die Gelegenheit beim Schopf gepackt und eine Lösung auf den in der Legende versteckten Wettbewerb eingesandt. Unter den 19 richtigen Antworten haben wir vier Gewinner ausgelost. Die von Bernhard Hornung zur Verfügung gestellten Schmunzel-Lexika gingen an:

女  
廁  
所

- Band 1: Frau Myrtha Simonini, Biel
- Band 2: Herrn Hans Frei, Basel
- Band 3: Frau Jolanda Greter, Ebikon
- Band 4: Frau Heidi Saul, Basel

## Korrigenda

Leider haben wir im Artikel «Vorhang auf für Senioren Bühnen» auf Seite 39 der Zeitlupe 5/89 eine falsche Telefonnummer publiziert. Die Kontaktadresse für die Senioren Bühne St. Gallen lautet richtig: 071/25 35 25.

## Lösung des Kreuzworträtsels 71

*Waagrecht:* 1. Musiker, 7. Toepfer, 14. Antrag, 16. Knarre, 17. neuer, 18. Lia, 20. apert, 21. Firm, 22. Halle, 24. Sied(lung), 25. Rn, 26. Efeublatt, 29. GI, 30. est, 32. er, 33. uu, 34. PTT, 35. roh, 37. Uni, 39. Ruf, 41. Zahlenraetsel, 43. Ire, 44. san, 45. ear, 47. RFN, 49. hl, 51. DL, 52. deo, 54. EL, 55. Seestrand, 59. RG (GR), 60. Mofa, 62. Moses, 63. Rang, 65. Seele, 67. Gen, 68. Kanti, 69. ehrend, 71. Hunnen, 72. Nenzing, 73. Vorgang.  
*Senkrecht:* 1. Manfred, 2. uneins, 3. stur, 4. Irene, 5. Kar, 6. EG, 8. OK, 9. (Hel)ena, 10. Papst, 11. frei, 12. erregt, 13. Rendite, 15. Silbenraetsel, 18. lau, 19. All, 22. her, 23. eau, 27. Fehlehe, 28. turteln, 31. Train, 34. Pferd, 36. Ohr, 37. uns, 38. Ian, 40. USA, 42. bremsen, 46. Jogging, 48. Floehe, 50. Lem, 51. das, 53. ernten, 55. Salez, 56. Sog, 57. Ren, 58. Drang, 61. fern, 64. Anna, 66. (L)eni(n), 68. Kur, 70. dn (nd), 71. Ho.

Die nächste «Zeitlupe» erscheint in der dritten Februar-Woche.